

**Revista da
Anpoll 16**



USP - UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

Reitor: Prof. Dr. Adolpho José Melfi

Vice-Reitor: Prof. Dr. Hélio Nogueira da Cruz



**FFLCH - FACULDADE DE FILOSOFIA,
LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS**

Diretor: Prof. Dr. Sedi Hirano

Vice-Diretora: Profa. Dra. Sandra Margarida Nitrini

COMISSÃO EDITORIAL

Beth Brait
Edna M. F. S. Nascimento
Esmeralda da V. Negrão
Ildney Cavalcanti

Marisa Lajolo
Pedro Brum Santos
Sabrina Pereira de Abreu
Vera Romariz

CONSELHO EDITORIAL

Almuth Grésillon (França)
Aryon Dall'Igna Rodrigues
Carlos Reis (Portugal)
Diana Luz Pessoa de Barros
Eduardo Guimarães
Eni Pulcinelli Orlandi
Fernando Cristóvão (Portugal)
Freda Indursky
Francisco Gomes de Matos
Francisco da Silva Borba

Jacqueline Authier-Revuz (França)
John Gledson (Inglaterra)
Laura Cavalcanti Padilha
Leci Barbisan
Margarida Petter
Milton Azevedo (Estados Unidos)
Philippe Léon M. G. Willemart
Pierre Rivas (França)
Silvan Auroux (França)
Teresa Cristina Cerdeira da Silva

DIRETORIA DA ANPOLL — 2002-2004

Presidente: José Niraldo de Farias

Vice-presidente: Belmira Magalhães

Secretária executiva: Célia Marques Telles

Secretária suplente: Vera Romariz

Tesoureira: Sheila Maluf

Tesoureira suplente: Ildney Cavalcanti

CONSELHO DA ANPOLL

Letras:

Titulares: Laura Cavalcanti Padilha, Marisa Lajolo, Regina Zilbermann, Maria do Socorro Simões

Suplentes: Maria Zilda Cury, Ivya Alves, Maria Zaira Turchi, Teresa Cristina Cerdeira

Linguística:

Titulares: Esmeralda V. Negrão, Freda Indursky, José Luiz Fiorini, Maria da Graça Krieger

Suplentes: Neusa Maria Barbosa Bastos, Leci Barbisan, Nelly Medeiros de Carvalho, Célia Maria Coelho de Brito

Endereço para correspondência

Redação

DEPTO. DE LINGÜÍSTICA - FFLCH/USP
Av. Prof. Luciano Gualberto, 403
05508-900 - São Paulo-SP - Brasil
Fax: (011) 3031-6392
e-mail: flf@edu.usp.br

Proibida a reprodução parcial ou integral desta obra, por qualquer meio eletrônico, mecânico, inclusive por processo xerográfico, sem permissão expressa do editor (Lei n. 9.610, de 19.02.98).

Os conceitos emitidos em artigos assinados são de absoluta e exclusiva responsabilidade de seus autores

Todos os direitos desta edição reservados à:

Humanitas FFLCH/USP
Rua do Lago, 717 - Cid. Universitária
05508-900 - São Paulo - SP - Brasil
Tel.: 3091-2920 / Telefax: 3091-4593
e-mail: editfch@edu.usp.br
<http://www.flch.usp.br/humanitas>

Impresso no Brasil / Printed in Brazil

Jan/jun. 2004

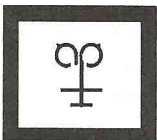
ISSN 1414-7564

Revista da Anpoll 16

Humanitas

FFLCH/USP

Rev. ANPOLL • n. 16 • p. 1-500 • São Paulo • jan./jun. 2004



anpoll

ASSOCIAÇÃO NACIONAL DE PÓS-GRADUAÇÃO E PESQUISA EM LETRAS E LINGÜÍSTICA

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO • FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS